

① Istruzioni

Altoparlante portatile "Hybrid Driver"

N. ord. 1216215 Nero
N. ord. 1302512 Bianco

Uso previsto

L'altoparlante portatile è usato per amplificare e riprodurre segnali audio elettrici di basso livello, segnali audio elettrici e file MP3 memorizzati su chiavette USB o schede SD. Inoltre, è supportata la riproduzione diretta tramite Bluetooth® 3.0.

Gli ingressi possono essere collegati alle uscite audio a basso livello di dispositivi audio.

Questo prodotto è destinato solo al collegamento a 220-240 V/50-60 Hz ed approvato solo per le prese dotate di connettore di messa a terra.

Un utilizzo diverso da quello descritto in precedenza potrebbe danneggiare il prodotto e comportare rischi associati quali cortocircuiti, incendio, scosse elettriche ecc.

Le indicazioni di sicurezza devono essere assolutamente osservate.

Il prodotto è conforme a tutte le normative nazionali ed europee vigenti. Tutti i nomi di società e prodotti sono marchi commerciali dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

Fornitura

- Altoparlante
- Cavo di collegamento
- Microfono, incl. cavo
- Telecomando, incl. batteria a bottone CR2025
- Istruzioni

Indicazioni di sicurezza



La garanzia decade in caso di danni dovuti alla mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni consequenziali!



Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di danni a cose o a persone causati da un utilizzo inadeguato o dalla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza. In tali casi decade ogni diritto alla garanzia!

Gentile cliente,

i seguenti avvisi di sicurezza non sono solo per la tutela della vostra salute, ma anche per la protezione del dispositivo. Leggere con attenzione i punti seguenti:

- Per motivi di sicurezza e omologazione (CE) non è consentito lo spostamento fatto autonomamente e/o la modifica dell'apparecchio.
- Le spine non devono mai essere accese o inserite con le mani bagnate.
- Il prodotto è di classe di protezione 1. Come fonte di tensione può essere utilizzata solo una corretta presa di alimentazione (220-240 V/50-60 Hz) della rete elettrica pubblica con connettore di messa a terra.
- La presa di corrente per il cavo di alimentazione deve essere in prossimità dell'apparecchio e facilmente accessibile. Così il dispositivo in caso di guasto può essere rapidamente e facilmente scollegato dalla rete elettrica.
- Osservare le istruzioni di sicurezza e di funzionamento degli altri dispositivi a cui è collegato l'altoparlante.
- Il prodotto è esente da manutenzione. Qualsiasi intervento di manutenzione o riparazione, e la sostituzione della batteria o il fusibile deve essere eseguito esclusivamente da uno specialista o dal rivenditore. Il prodotto non contiene parti che richiedono manutenzione, non aprilo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato, piegato, danneggiato da spigoli vivi o sollecitato meccanicamente. Evitare un eccessivo stress termico del cavo di alimentazione da caldo o freddo estremo. Non modificare il cavo di alimentazione. In caso contrario, il cavo di alimentazione può essere danneggiato. Un cavo danneggiato può generare una scossa elettrica mortale. Posare i cavi di collegamento in modo che nessuno possa inciamparvi.



- Se il cavo di alimentazione mostra segni di danneggiamento, non toccarlo. Per prima cosa staccare la presa elettrica corrispondente (ad es. attraverso il rispettivo interruttore) e poi staccare con attenzione la spina dalla presa. Staccare il cavo di alimentazione dal dispositivo. Non utilizzare il prodotto in nessun caso con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete, la spina deve essere rimossa dalla presa elettrica. Non è sufficiente, spegnere l'altoparlante con l'interruttore on/off.
- Durante l'utilizzo verificare la corretta ventilazione del dispositivo. Non coprire il dispositivo con riviste, coperte, tende ecc. Mantenere una distanza minima di 15 cm dagli altri dispositivi.
- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere i dispositivi alimentati da corrente fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono non essere consapevoli dei pericoli legati a un uso non corretto di apparecchiature elettriche.
- Non versare mai liquidi su apparecchiature elettriche e non posizionare oggetti contenenti liquidi (ad es. vasi) in prossimità o al di sopra di esse. Vi è elevato rischio di incendio e di scosse elettriche letali. In questo caso, togliere alimentazione alla presa corrispondente (ad es. staccare l'interruttore differenziale) e poi rimuovere la spina dalla presa. Scollegare tutti i cavi dal dispositivo. Il prodotto non può più essere utilizzato, portarlo a un centro tecnico specializzato.
- Non collocare fiamme libere, come candele accese, sul dispositivo.
- È consentito solo l'uso in ambienti chiusi o in spazi esterni protetti. Non esporre l'altoparlante ad alte temperature, raggi solari diretti, caldo o freddo, gocce e spruzzi d'acqua, forti vibrazioni o elevata umidità. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto!
- La musica non deve essere ascoltata per lungo tempo a un volume eccessivo. Ciò potrebbe danneggiare l'udito.
- Far attenzione a non lasciare il materiale di imballaggio incustodito in quanto potrebbe rappresentare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- In caso di domande che non trovano risposta in queste istruzioni, non esitate a contattare il nostro servizio tecnico o un altro specialista.

Note sulle batterie/batterie ricaricabili

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Prestare attenzione alla corretta polarità (più/+ e meno/-), quando si inseriscono le batterie.
- Non lasciare le batterie/batterie ricaricabili in giro: rischio di ingestione da parte dei bambini o degli animali domestici. Se le batterie vengono ingerite, consultare immediatamente un medico.
- I liquidi che fuoriescono dalle batterie/batterie ricaricabili sono chimicamente molto aggressivi. Oggetti o superfici che vengono in contatto con tali liquidi possono essere fortemente danneggiati. Quindi, conservare le batterie/batterie ricaricabili in un luogo idoneo.
- Nel caso in cui la pelle dovesse venire a contatto con batterie/batterie ricaricabili danneggiate o che presentano perdite, si possono verificare ustioni. Per questo motivo è necessario utilizzare idonei guanti protettivi.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, aperte o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie normali, non ricaricabili. Rischio di esplosione! Caricare solo batterie/batterie ricaricabili intese per tale uso. Utilizzare un caricabatterie idoneo.
- Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo per impedire perdite o esaurimento prematuro delle batterie/batterie ricaricabili.

Messa in servizio e ricarica della batteria integrata

- Se si mette in funzione il dispositivo portatile per la prima volta, la batteria deve essere prima completamente caricata.

L'altoparlante e tutti i dispositivi collegati devono essere spenti quando si collega l'alimentazione.

Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici, le interconnessioni tra i dispositivi e gli eventuali cavi di prolunga siano idonei e in conformità con il manuale di istruzioni.

- Prima di mettere in funzione il sistema, porlo su una superficie piana o utilizzare un treppiedi idoneo per il diffusore. Se si utilizza un treppiede, assicurarsi che innanzitutto esso abbia una presa salda. Quindi collegare l'altoparlante con la flangia, che si trova sul lato inferiore dell'alloggiamento al treppiedi.
- Per mettere in funzione il dispositivo portatile, collegare la spina IEC del cavo di alimentazione al connettore di alimentazione sul lato destro dell'unità. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa a parete con messa a terra.

- Con l'interruttore "POWER" accanto al connettore di alimentazione, è possibile accendere e spegnere l'altoparlante. Nella posizione "0" o "OFF" il dispositivo è spento, su "1" o "ON" è acceso.
- Una volta che si accende il dispositivo, il display si accende e viene visualizzata l'indicazione di stato della batteria.
- La batteria viene ricaricata automaticamente, mentre l'altoparlante è acceso. Ciò si può vedere da LED verde "CHARGE" che si accende sulla scritta "POWER".
- Quando si mette in funzione l'altoparlante per la prima volta, la batteria deve essere completamente carica. Ciò dura circa 12 ore.

→ Anche il dispositivo portatile PA può essere utilizzato durante la ricarica.

Lo stato di carica è mostrato da 4 LED sotto la scritta "BATTERY LEVEL", quando l'alimentatore è scollegato. Se solo il LED rosso dell'indicatore di stato si accende, la batteria deve essere ricaricata quanto prima.

La batteria ha una bassa autoscarica, cioè si scaricherà anche se il dispositivo non è in funzione. Per questo motivo, è necessario caricare la batteria completamente quando non in uso circa una volta al mese.

Collegamento di sorgenti audio e funzionamento

- Prima di collegare un dispositivo all'altoparlante o collegarsi con questo, si devono ruotare tutte le manopole ("MIC VOLUME", "AUX VOLUME", "MASTER VOLUME") completamente a sinistra e il volume del lettore MP3 posto con il tasto "VOL-" su zero.
- Con la manopola "MASTER VOLUME" regolare il volume dell'altoparlante. Con la manopola "MIC VOLUME" regolare il volume degli ingressi "MIC 1" e "MIC 2". Con la manopola "AUX VOLUME" regolare il volume dell'ingresso "AUX INPUT" e del dispositivo collegato mediante Bluetooth®.
- Con i tasti "VOL+" e "VOL-" regolare il volume del lettore MP3 durante la riproduzione da scheda SD e chiavetta USB.
- Prima di collegare un dispositivo esterno, spegnere l'altoparlante. Chiavette USB, schede di memoria e dispositivi Bluetooth® possono essere collegati quando l'altoparlante è acceso.

Agli ingressi "MIC 1" e "MIC 2" può essere collegato il microfono in dotazione con il cavo del microfono in dotazione. In alternativa, è anche possibile collegare un microfono disponibile in commercio compatibile.

All'ingresso "AUX INPUT" può essere collegato un dispositivo esterno, come un lettore CD.

- Dopo il collegamento, accendere l'altoparlante.
- Per collegare un dispositivo Bluetooth® all'altoparlante, premere per circa 2-4 secondi il tasto per il collegamento Bluetooth®. Si trova sotto la manopola "MASTER VOLUME". Quando il LED blu inizia a lampeggiare velocemente, rilasciare il tasto. Attivare ora il Bluetooth® sul proprio dispositivo e accoppiare con il dispositivo "HYBRID DRIVER". Se viene richiesta una password, inserire "0000".
- Se il dispositivo collegato esternamente o mediante Bluetooth® ha un proprio controllo del volume, portarlo a circa il 75% del volume massimo. Assicurarsi che l'uscita del segnale non venga distorta.
- Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno.
- Se si preferisce riprodurre la musica da una chiavetta USB o scheda di memoria, collegare l'unità alla porta USB o inserire la scheda di memoria in uno slot per schede. I contatti della scheda devono essere rivolti verso l'alto.

Con il tasto "MODE" è possibile commutare tra la porta USB e lo slot per schede di memoria. Premere il tasto più a lungo, il lettore MP3 è spento o acceso. Il tasto "PLAY PAUSE" avvia o mette in pausa la riproduzione. Con i tasti "NEXT" e "PREV" è possibile passare al brano precedente o successivo.

In alternativa, è possibile utilizzare il telecomando fornito in dotazione. Qui avete la possibilità di scegliere il brano direttamente inserendo il numero. È inoltre possibile utilizzare le diverse impostazioni dell'equalizzatore con il tasto "EQ".

- Avviare la riproduzione sul lettore MP3.
- Quando la riproduzione desiderata inizia, impostare la manopola "MASTER VOLUME" su una delle impostazioni centrali nel primo terzo dell'area della manopola.
- Ora ruotare la manopola per l'ingresso desiderato lentamente verso destra. Se si utilizza il lettore MP3, premere più volte il tasto "VOL+". Se necessario, regolare l'impostazione della manopola "MASTER VOLUME".

→ Naturalmente, è possibile avere diverse riproduzioni parallelamente. È quindi possibile regolare il volume con le singole manopole in connessione con la manopola "MASTER VOLUME".

Prima di rimuovere un cavo collegato o di spegnere un dispositivo esterno collegato, assicurarsi sempre di spegnere l'altoparlante.

Sostituzione della batteria del telecomando

- Quando il telecomando non funziona più, è necessario sostituire le batterie.
- Estrarre il supporto della batteria dal telecomando. Osservare l'indicazione sul retro del telecomando.
- Sostituire la batteria (CR2025). Quando si inserisce la nuova batteria, osservare la corretta polarità. Il polo positivo deve essere rivolto verso il retro del telecomando.
- Inserire nuovamente il supporto della batteria nel telecomando, fino a quando non si arresta.

Dichiarazione di Conformità (DOC)

Noi, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, con la presente dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni principali della direttiva 1999/5/CE.

→ La Dichiarazione di Conformità di questo prodotto è reperibile al sito www.conrad.com.

Pulizia

Prima di pulire spegnere l'altoparlante e scollegare il cavo dalla presa di corrente!

Per la pulizia del lato esterno utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto. La polvere può essere facilmente rimossa con l'ausilio di un pennello a pelo lungo, morbido e pulito e un aspirapolvere.



Non utilizzare agenti pulenti abrasivi, detergenti a base di alcol o altre soluzioni chimiche, queste potrebbero danneggiare l'alloggiamento o anche alterarne il funzionamento.

Smaltimento

a) Prodotto



Prodotti elettrici ed elettronici non fanno parte dei rifiuti domestici.

Smaltire il prodotto in conformità alle normative vigenti in materia.

■ Rimuovere le batterie inserite e smaltirle separatamente dal prodotto.

b) Batterie/batterie ricaricabili

In qualità di utente finale avete l'obbligo (Ordinanza batterie) di restituire tutte le batterie/batterie ricaricabili usate; lo smaltimento nei rifiuti domestici è vietato!



Batterie/batterie ricaricabili contaminate sono etichettate con questo simbolo indicante che lo smaltimento nei rifiuti domestici è proibito. Le designazioni per i metalli pesanti coinvolti sono: Cd=Cadmio, Hg=Mercurio, Pb=Piombo (le designazioni si trovano sulla batteria/batteria ricaricabile, ad es. al di sotto del simbolo del bidone della spazzatura riportato sulla sinistra).

È possibile portare le batterie/batterie ricaricabili esaurite gratuitamente presso un centro di smaltimento autorizzato nella propria zona, presso uno dei nostri negozi o qualsiasi altro negozio in cui sono vendute batterie/ batterie ricaricabili!

In questo modo si rispettano le disposizioni legali e si dà il proprio contributo alla protezione dell'ambiente.

Dati tecnici

Tensione di esercizio.....	220-240 V/50-60 Hz
Consumo energetico	max. 30 W
Fusibile.....	T1 AL/250 V (5 x 20 mm)
Durata della batteria/Tempo di ricarica	max. ogni 12 ore
Potenza in uscita.....	15 W (RMS), 1% THD
Ambito di frequenza.....	70-20000 Hz
Ingressi.....	2x 6,3 mm jack simmetrico, 1x stereo RCA
Supporti dati supportati	scheda SDHC/MMC, Classe 4 fino a 10, chiavette USB, max. 64 GB
Tecnologia di trasmissione wireless/Portata	Bluetooth® 3.0+DER, max. 20 m
Dimensioni (L x A x P).....	380 x 440 x 280 mm
Peso.....	12,6 Kg
Temperatura/Umidità durante il funzionamento	da -15 °C fino a +50 °C, da 40% fino a 85% umidità relativa
Temperatura/Umidità durante la conservazione	-20 °C fino a +60 °C, da 40% fino a 85% umidità relativa
Batteria per il telecomando.....	1 batteria a bottone al litio CR2025, 3 V/CC



Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

© Copyright 2015 by Conrad Electronic SE.

V1_0415_02/VTIP